

88. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung, Verhör und Urteil / Instruction, interrogatoire et jugement

1629 September 6 – 27

Die Witwe Madeleine Robin-Roulin aus Semsales wird der Hexerei verdächtigt und verhört. Sie legt unter Folter ein Geständnis ab und wird auf dem Scheiterhaufen verbrannt. 5

La veuve Madeleine Robin-Roulin, de Semsales, est suspectée de sorcellerie. Elle est interrogée et torturée, et passe aux aveux. Elle est condamnée au bûcher.

1. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction

1629 September 6

Peter Rapo, in demme syn huß, hußraths unnd ganzer roub uffgangen, begert zu 10
erbuwung desselben umb holz unnd kalch. Item innamen der gemeindern von Bö-
singen, wyl des sigristen huß und der kilchthurn ouch mit brunst uffgangen, würt
ouch umb holz angehalten. Der unfahl ist zinstag verschinnen durch das weter be-
scheiden. Die gewohnte stüwr des holzes halben hat h burgermeister gwalt, innen
nach discretion im bodenholz werden zu lassen, Rap ouch 2 faß kalchs erwerben^a. 15
Wider die gefangne¹ aber zu Bösingens unnd Sensales ein examen uffgenommen
werden.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 462.

^a Unsichere Lesung.

¹ Gemeint ist Madeleine Robin-Roulin. 20

2. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction

1629 September 7

Gefangne

1. Magdelaine, fillie de feu Nicod Rolin de Sensales, soubçonnee de sorcellerie,
nichts bekhennen wöllen. Soll wie gestrigs tags abgerathen worden, wider sie zu 25
Bösingens unnd Sensales ein examen uffgenommen unnd darüber erfragt werden.¹

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 467.

¹ Zu Madeleine Robin-Roulin gibt es keine Verhörprotokolle, da die Thurnrodel im Zeitraum von Septem-
ber 1629 bis Ende 1633 verschollen sind.

3. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction

1629 September 12

Gefangne

Wider die gefangne¹ von Bösingens soll ouch ein examen zu Wallenbuch, Ulmiz,
Gurmels unnd anderen orten, so sie sich lang uffendthalten, uffgenommen wer- 35
den.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 477.

¹ Gemeint ist Madeleine Robin-Roulin.

4. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction
1629 September 15

Gefangne

Magdelaine Rolin, wider wöllliche noch ein andres examen zu Gurmels uffgenom-
5 men worden, die soll man darob befragen.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 480.

5. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction
1629 September 16

Gefangne

10 [...]¹

2. Magdelinna Robin wyl das uffgenomne examen zimlich wytlouffig. Soll dry
mahl lehr uffgezogen werden; bekhendt sie nüt, werde in ir parrochian confiniert.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 482.

¹ *Ce passage concerne un autre individu.*

15 **6. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction**
1629 September 18

Gefangne

1. Magdelaine Robin confessante s'estre adonnee a certain homme noir aux au-
ges de Basin, de bouche mais pas de ceur, soy nommant ledit homme noir Droyet,
20 qui la marquat a la main droite. Soll mit dem kleinen stein uffgezogen unnd vol-
ligklich mit dem keyserlichen rechten, wan nit anders bedenklichs fürfalt unnd
widerbringen.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 484.

25 **7. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction**
1629 September 19

Gefangne

Magdelaine Robin bekhandtlich, irem ehman, eignem khündt und gegenschwester
vergeben zu haben unnd anders mehr ubels gestiffet zu haben. Vor unnd ehe
30 mit dem kheyserlichen rechten volligklich fürfahre, wyl sie unbestendig, soll dem
lieutenant zu Sensales zugeschriben werden umb ein bericht, welcher gstaltt ir
ehman, khündt unnd gegenschwester gestorben sye.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 488.

8. Madeleine Robin-Roulin – Anweisung / Instruction

1629 September 25

Gefangne

Magdelaine Robin torturee avec le quintal a confessé d'avoir fait murir beaucoup de personnes et bestes, fait par trois fois la gresle, d'avoir ehu accointance avec le malin esprit, et plusieurs aultres execrables mesfaits. Soll donstag für gricht gestellt unnd durch die geistlichen woll disponiert werden.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 498.

9. Madeleine Robin-Roulin – Urteil / Jugement

1629 September 27

Blutgericht

Magdelaine Robin de Sensales, confessante d'avoir renié Dieu, s'estre habandonnee au maling esprit, avoir esté a la secte, avoir eu accointance avec Satan, fait mourir son mary, son enfant agé de 7 ans et sa belle soeur, fait mourir beaucoup d'aultres personnes et bestail, fait par trois fois la gresle, et dernièrement le degast arrivé a Basin. Soll zum Galgenberg geschleipfft und lebendig verbrent werden. Verblybt by diser urthell.

Original: StAFR, Ratsmanual 180 (1629), S. 504.